



# *Каталог ТВОРІВ ТА МАЛЮНКІВ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА*

XX

УКРАЇНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ В КЛІВЛЕНДІ  
ДЛЯ ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА  
В СОТІ РОКОВИНИ ЙОГО СМЕРТИ.

УКРАЇНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ.

Д і л о в и й К о м і т е т.  
Реферат виставок.

Леонід Бачинський - голова.  
Михайло Ждан-заступник голови.  
Марія Грушкевич -член.  
Микола Кавка           "  
Степан Кікта           "  
Любомир Винар         "  
Яків Смець             "

Організація виставки-Л.Бачинський.  
Декорації та написи -М.Кавка.  
Філателія               -С.Кікта.  
Преса                   -М.Ждан і Л.Винар.  
Друкарські справи     «Я.Смець.

о о о

Книжкові видання на виставці поділені на 4 групи: 1.Твори Т.Шевченка в українській мові. 2.Твори Т.Шевченка в перекладах на чужій мові. 3.Праці різних авторів про життя та творчість Т.Шевченка.4.Нотні видання до поезій Т.Шевченка.

Всі книжки уложені за роками їх друкування.

Перекладні твори крім того розбиті на мовні групи:англійські,російські,німецькі,польські,чеські,мадярські та білоруські.

Репродукції малюнків розміщені на таблицях. На бронзових картонах - малюнки Т.Шевченка і його автопортрети. На картонах помаранчевої барви-ілюстрації різних мистців до поезій Т.Шевченка. На картонах-таблицях іншої барви-насліджується життя Т.Шевченка від дитячих літ до смерти й похорону.

Нотні видання нечисельні й переважно видані в США.

о с о

На виставці є експонати з приватних збірок:Л.Бачинського/книжки,репродукції малюнків,нотні видання в США,преса,програмки концертів та інше/М.Грушкевичевої/нотні видання/.С.Кікти/філателія/.В.Радзиковича/книжка/.Ю.Яремкевича/книжка/Українського-Музею-Архіву в Клівленді.

ПРОХАЄМО ВІДВІДУВАЧІВ КНИЖОК ТА ІНШИХ ЕКСПОНАТІВ НЕ БРАТИ ДО РУК.

При вході на виставку прохасмо вписатися до "Пам"ятної Книги"

Можна набути монету з портретом Т.Шевченка / І доляр/ та поштові значки з портретом Т.Шевченка,видання Українського Музею-Архіву в Клівленді.

Ціна каталогу 0.25

Упорядкував каталог -  
Л.Бачинський

Ю.П. і 12 березня 1961  
Клівленд,О.США.

---

ВИСТАВКА ВІДКРИТА ВІД 10 РАНО ДО 7 ВЕЧЕРА П. і 12.березня

# КАТАЛОГ

ВИСТАВКА ДРУКОВАНОГО СЛОВА ТА МАЛЮНКІВ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

В КЛІВЛЕНДІ В 100 РІЧНИЦЮ ЙОГО СМЕРТИ. 1861-1961 РР.

## Таблиця I.

### ДІТОЧІ ЛІТА ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

1. Хата батьків у селі Кирилівці. Мал. Т. Шевченка.
2. Таблиця на хаті де народився Тарас Шевченко.
3. Село Моринці де народився поет.
4. Тарас і Оксана Ковалівна. Малюнок В. Касіяна.
5. "І золоту й дорогої" - Малюнок І. Іжакевича,
6. Загальний вигляд с. Кирилівки. Репродукція фотографії.
7. Ілюстрація до: "І виріс я на чужині". - Малюнок І. Іжакевича.
8. Тарас пастушок. - Малюнок І. Іжакевича.
9. На могилі матері - Малюнок М. Деревуса.
10. "Мені тринадцятий минало. . . ."
11. Тарас носить воду до школи. - Малюнок П. Носка.
12. Тарас слухає кобзаря. - Малюнок М. Деревуса.
13. Тарас у дна в науці. - Автолітографія М. Деревуса.
14. Поміщик Енгельгарт карає Тараса за малювання. - Мал. К. Трохименка.
15. Ілюстрація до вірша: "П. С." Малюнок І. Іжакевича.
16. Кара кріпака різками. - Малюнок І. Іжакевича.

## Таблиця II.

### ТАРАС ШЕВЧЕНКО В УКРАЇНІ.

1. Мاستок Таганських на Чернігівщині: де бував Т. Шевченко. Мал. О. Кунявіна
2. Т. Шевченко малює вловину хату. - Малюнок П. Супоніна.
3. Т. Шевченко біля Золотих Воріт у Києві. - Малюнок В. Касіяна.
4. Будинок І. Котляревського в Пєлтаві. - Малюнок Т. Шевченка.
5. У Решетилівці. - Малюнок Т. Шевченка.
6. Селянська родина. - Малюнок Т. Шевченка.
7. Т. Шевченко серед селян. - Автолітографія В. Касіяна.
8. Вдовина хата. - Малюнок Т. Шевченка.
9. Т. Шевченко серед селян. - Малюнок І. Лося.
10. Т. Шевченко серед селян кріпаків. - Малюнок П. Носка.
11. Т. Шевченко слухає скопцаля Андрія. - Малюнок В. Касіяна.
12. Богдогова церква в Суботіві. Малюнок Т. Шевченка.

## Таблиця III.

### ТАРАС ШЕВЧЕНКО В ПЕТЕРБУРГІ.

1. "Відпускна з кріпацтва". - Фоторепродукція документу.
2. "Катерина". Один з раніших малюнків Т. Шевченка.
3. І. Сошенко оглядає малюнки Тараса Шевченка в Літньому Саду.
4. "Марія" - Ілюстрація Т. Шевченка до поеми "Полтава".
5. Так виглядали хати в селі де народився Т. Шевченко.
6. Т. Шевченко одержує документ звільнення з кріпацтва. - Мал. П. Сулименка.
7. Титулова сторінка "Кобзаря" 1840 р. з оцінкою І. Франка 1890 р.

## Таблиця ІV.

### АРЕШТ Т.ШЕВЧЕНКА Й ПЕРЕБУВАННЯ ЙОГО НА ЗАСЛАННІ.

- 1.Т.Шевченко в казармі.-Малюнок С.Кручакова й І.Літинського.
- 2.Арешт Т.Шевченка 4.4.1847 р.на Дніпрі.-Малюнок Чумака.
- 3.Сторінка з архіву "Діло".-Обкладинка з актів арешту Т.Шевченка.
- 4.Автопортрет Т.Шевченка з 1847 року.
- 5.Будинок в Оренбурзі де жив Т.Шевченко.
- 6.Місце над Дніпром де арештовано Т.Шевченка.Фото.
- 7.Арешт Т.Шевченка.-Автолітографія М.Штаермана.
- 8.Т.Шевченко серед казахів.-Малюнок Н.Волкової та З.Волквінської.
- 9.Арештованого Шевченка везуть до Петербурга.-Малюнок В.Касіяца.
- 10.Т.Шевченко на березі Аральського моря.-Малюнок Ю.Киянченка.
- 11.Будинок у Києві де жив Т.Шевченко.Фотографія.
- 12.Обшук Т.Шевченка в Оренбурзі.-Малюнок Є.Горбача.
- 13.Арештували Т.Шевченка.-Малюнок П.Андрусіва.
- 14.У казематі.-Малюнок Ф.Коновалюка.
- 15.Т.Шевченко на засланні.-Малюнок К.Устіяновича.

## Таблиця У.

### РІЗНІ ФРАГМЕНТИ З ЖИТТЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

- 1.Зустріч Т.Шевченка з Марком Вовчком.-Малюнок С.Кириченка.
- 2.Т.Шевченко й М.Щепкін у Москві.
- 3.Т.Шевченко на плоту біля Межигір'я.-Малюнок Г.Магмедова.
- 4.Т.Шевченко слухає скрипаля на пароплаві.-Малюнок П.Кодієва.
- 5.Кобзар на Дніпровій кручі.-Малюнок С.Кириченка.
- 6.Т.Шевченко серед членів Кирило-Методіївського Братства.-Мал.С.Гроша.
- 7.Академія Мистецтва у Петербурзі де 7 літ вчився Т.Шевченко.
- 8.Зустріч Т.Шевченка з сестрою Яриною.-Малюнок В.Мирошенка.
- 9.Т.Шевченко і Олдрідж. Репродукція з англійської книги.

## Таблиця УІ.

### ПРИЯТЕЛІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

- 1.С.Гулак-Артемовський.-Оперовий артист.Малюнок В.Трохименка.
- 2.В.Жуковський.-Поет.Брав участь у викупі Т.Шевченка з кріпацтва.Мал.К.
- 3.Л.Жемчужников.-Артист маляр.Мал.О.Яблонської. Брєкклова.
- 4.Є.Гребінка.-Український письменник.Малюнок Т.Шевченка.
- 5.М.Щепкін.-Театральний артист.Малюнок Т.Шевченка.
- 6.В.Рєпніна.-Приятелька Т.Шевченка.Малюнок Г.Псіол ?
- 7.Ф.Толстой.-Артист-маляр.Віце-президент Академії Малярства.Офорт Т.Шевченка.
- 8.Айра Олдрідж-Театральний артист.Малюнок Т.Шевченка.
- 9.В.Забіла.-Український поет романтик.Малюнок В.Штерберга.

## Таблиця УІІ.

### ПРИЯТЕЛІ ТА ЗНАЙОМІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

#### А.Особи що приймали участь у викупі Т.Шевченка з кріпацтва.

- 1.О.Венеціанов.-Впливова особа в Петербурзі.
- 2.К.Брєкклов.-Професор Академії Малярства в Петербурзі.
- 3.М.Вісльгорський.-Граф.

4. І. Сошенко.-Артист маляр.
5. А. Мокрицький.-Артист маляр.
6. В. Григорович.-Секретар Академії Малярства.
7. Є. Гребінка.-Письменник.

В. К. Брюллов.- Портрет. Мал. О. Чернишова.

В. Знайомі письменники.

1. М. Некрасов. 2. М. Чернишевський. 3. М. Добролюбов. 4. Марко Вовчок. 5. І. Тургенів.

Г. Члени Кирило-Методіївського Товариства.

1. М. Гулак.-Письменник.
2. Т. Шевченко.
3. М. Костомарів.-Історик і письменник.
4. Д. Пильчиков. Учитель.
5. О. Маркович.-Етнограф і педагог.
6. В. Білозерський.-Редактор "Основи".
7. П. Куліш.-Письменник й історик.

Д. Т. Шевченко серед польських засланих в Оренбурзі.

Д. Т. Шевченко серед друзів.

1. О. Лазаревський.-Історик. 2. М. Лазаревський.-Службовик. 3. Т. Шевченко.  
4. Г. Честяхівський.-Артист маляр і 5. Невідома особа.

Е. Польські приятелі.

1. Б. Залеський. 2. С. Сераковський. 3. Х. Вернер.

Таблиця VIII.

ПОШТІВКИ З ПОРТРЕТАМИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

1. Автограф 1840р. Видання Обед. Прац. Дит. Літератури в Німеччині.
2. Шевченко у молодому віці на тлі малюнку "Гамалія" 1914 р.
3. Шевченко у 26 році життя. Вид. Комісії святкув. 100 ліття народ. Скентон
4. Шевченко- Малюнок Т. Ковбура. Клівленд 1953 р.
5. Малюнок І. Рєпіна. Вид. "Культура і Освіта" Вінніпег 1944 р.
6. Малюнок Петрака. Видання Гр. Гануляка. Львів.
7. 1 і 8 Малюнки Петрака. Видання не усталено.
9. Малюнок С. Бондара 1955/Київ/.
10. Малюнок О. Артамонова. Київ 1956 р.
11. Малюнок І. Рєпіна. Вид. Об'єднання Українських Жінок на еміграції.
12. Малюнок Ю. К. Сарсель. Наук. Тов. Шевченка. Енциклоп. Українознавства.
13. Репродукція фотографії з 1860 р. Калинин 1958р.
14. Малюнок П. Андрусіва. Вид. Т. Барана в Монтреалі. Друк. в Німеччині.
15. Автор неустален ий.
16. Малюнок Струханчука. Вид. А. Лєвич. Микулинці 1914 р.
17. У молодому віці. Вид. "Свобода"
18. Малюнок С. Кіндзерявого-Пастухова. 1960 р. Вид. "Українське Мистецтво".
- 19 і 20. Дві поштівки видані в Німеччині 1946 р. Вид. "Культура".

## Таблиця ІХ.

### Портрети ТАРАСА ШЕВЧЕНКА РІЗНИХ АВТОРІВ.

І.В.Касіяна.2.В.Касіяна/дереворіт/.3. Невідомого.Виконано у Франції.  
4.Красицького.5.В.Касіяна.6.О.Верхівського-Клівленд.7.Копія з фото-  
графії з 1860 р.8.В.Тімма.9.М.Кришельницького.На цинковій плиті.Табір  
інтернованих у Польщі в Олександрівці, 6 Стр.Дивізія І92І р. І0.Невідомого.  
ІІ.Ф.Кричевського.І2.К.Антонович.І3.Не усталено.І4.В.Воляника-Лорейн.  
І5.І.Кейвана.

## Таблиця Х.

### НАЙКРАЩІ ФОТОЗНИМКИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Всі зроблені в останні роки життя Тараса Шевченка.Негативи схороняються в музеях України.

## Таблиця ХІ.

### ЛІЯКИ АВТОГРАФИ Т.ШЕВЧЕНКА Й ТИТУЛОВІ СТОРІНКИ ЙОГО ПОЕЗІЙ.

І."Посаджу коло хатини". 2.Титулова сторінка"Кобзаря"І840 р.3.Титулова сторінка"Кобзаря" І860 р.4. Фрагмент з "Більшої закалявної книжки".  
5."Світе ясний".6."О люди! Люди небораки".7."Готово:Парус розпустили"  
8.Титулова сторінка "Кобзаря" І899р. 9."Мені однаково".І0."Як умру.."  
ІІ."Чи ви ще вийдетеся знову".І2 Титулова сторінка "Гайдамаки" І84Ір.

## Таблиця ХІІ.

### ЖИВОПИСНА УКРАЇНА. 5 МАЛЮНКІВ З АЛЬБОМУ І844 РОКУ.

І.Судна Рада.2.Титулова сторінка альбому.3.Старости.4. Видубецький монастир.5.Дари в Чигирині.6.У Києві.

## Таблиця ХІІІ.

### ПОХОРОН І МОГИЛА ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

І.Первісний вигляд могили в Каневі.2. Т.Шевченко в домовині.3.Поліція розгоняє людей на могилі Т.Шевченка.-Мал.І.Їжакевича.4.Селяни на могилі Т.Шевченка.5.Похорон Т.Шевченка в Петербурзі на Смоленському кладовищі.-Малюнок В.Петухова.6.Копання могили на Чернечій горі коло Канева в І86Ір.  
7.Московські жандарми сторожать біля Шевченкової могили в І9І4 році.  
8.Похорон Т.Шевченка на Чернечій Горі.Малюнок І.Їжакевича. 9. І І0. Дві поштові картки: горішня- Шевченкова Могила.Штих І.Косинина.Вид."Русалки" у Львові,долішня-Могила Шевченка в Каневі над Дніпром.Вид.в Скрентоні І9І4р.

## Таблиця ХІV.

### ПАМ"ЯТНИКИ ТА ПРОЕКТИ ПАМ"ЯТНИКІВ Т.ШЕВЧЕНКОВІ.

І.Пам"ятник в селі Шевченковому,був.Кирилівка.  
2.Проект пам"ятника Л.Молодожаніна.Вінніпег.  
3.Проект пам"ятника М.Гаврилка.Київ.  
4.Проект пам"ятника.Неусталено чий.  
5.Пам"ятник у Харкові. М.Манізера.  
6.Пам"ятник у Києві.М.Манізера.  
7.Проект пам"ятника у Вінніпегу.А.Дарагана.

8. Пам'ятник Шевченкові у Києві- зимою.
9. Деталь проєкта пам'ятника. М.Паращука.
10. Пам'ятник на "Союзівці" Укр. Нар. Союзу. О. Архипенка. 27.4.1957 р.
11. Проєкт пам'ятника Ф.Ємця. Вінніпег.
12. Обеліск в селі Кирилівці/Шевченкове/ на місці де стояла хата Шевченка.
13. Пам'ятник у Клівленді - О. Архипенка. Фото проф. М. Ждана.
14. Проєкт пам'ятника Ф. Кричевського і С. Меркурова в 1934 р.
15. Неусталено.
16. Проєкт на міжнародній конкурс в 1931 році.
17. Погруддя на пам'ятнику в селі Лисиничах біля Винник на Львівщині.

#### Таблиця XV.

##### ПОГРУДДЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

1. Другий портрет-погруддя Т. Шевченка О. Архипенка з пам'ятника в Клівленді.
2. Погруддя-чеха Г. Ріхи.
3. Постать Т. Шевченка-М. Лисенка 1947 р.
4. Скульптура Г. Півоварова.
5. Погруддя-А. Страхова.
6. Перше погруддя Т. Шевченка-О. Архипенка.
7. Гіпсове погруддя Т. Шевченка -М. Лисенка 1945 р.
8. Погруддя з пам'ятника на "Союзівці" У. Н. Союзу.
9. Четар Бринський викінчує погруддя Т. Шевченка.
10. Каменяр М. Юсипчук працює над пам'ятником Т. Шевченка в Шешорах .Косів.
11. Погруддя Шевченка з поєкту Ф. Кричевського і С. Меркурова.
12. Погруддя долота Гюдебського.

#### Таблиця XVI.

##### ВШАНУВАННЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА В УКРАЇНІ Й НА ЧУЖИНІ.

1. "Тут була хата Т. Шевченка". Листівка. Вид. Повіт. Січі у Львові .
2. Посвячення пам'ятника на "Союзівці" 16.VI.1957 р.
3. Фото С. Кікти з виставки музею в Клівленді.
4. "Думи"-Українські типи й красвиди. Вид. в Швайцарії.
5. Дуб Шевченка в селі Будище на Черкащині.
6. Шевченківська липа.
7. Культурна Комісія УНСоюзу склала вінок у пам'ятника Т. Шевченка. Союзівка.
8. Парк Т. Шевченка у Києві. Мал. Ю. Вербицького.
9. Фотокопія з листівки засланих в Сибіру. Привітання з "Христос Воскрес".
10. Титулова сторінка бібліографії Т. Шевченка. Видання Палати Репрезентантів.
11. "А Вашингтон таки діждеться Шевченка" Ілюстрація в альманаху "Наш Шевчен-ко".
12. Фотокопія першої сторінки резолюції Девітса. В Сенаті США.
13. Красвид з Канівського парку.
14. Члени видавничого товариства "Час" що видавало твори Т. Шевченка.
15. Обкладинки деяких видань повістей Т. Шевченка.
16. Діти складають вінки на могилі матері Т. Шевченка.

Таблиця XVII.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

І. "Невольник" 2. "Відьма". 3. "Реве та сногне Дніпр широкий"-Малюнок М.Бурачека. 4. "Причинна" 5. "У нашім раї на землі". 6. "Зібралися козачество"-Малюнок М.Мікешина. 7. "Як би ви знали паничі"-Малюнок І. Їжакевича. 8. "Юродливий"-Малюнок І.Їжакевича. 9. Без підпису  
10. "По вулиці вітер віє"- Малюнок І.Їжакевича. 11. "Катерина"-Малюнок М.Мікешина. 12. "Пересендя"- Малюнок М.Мікешина 1885 р. 13, "Неофіти" Малюнок І.Їжакевича.

Таблиця XVIII.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Всі малюнки до поеми "Катерина". 1.2.1 4 Малюнки І.Їжакевича. 4.Невідомо.

Таблиця XIX.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Всі малюнки до поеми "Гайдамаки". 1.Малюнок І.Їжакевича й Ф.Коновалюка. 2.3.8.1 9 Малюнки І.Їжакевича. 5 1 6. Малюнки В.Касіяна. 4.7 1 10 . Малюнки О.Сластьона/Гонта в Умані.Титар.Інтродукція/.

Таблиця XX.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Всі малюнки до поеми' . "Сон" 1.2. 1 4.Малюнки І.Їжакевича. 3.Автор невідомий.5.Малюнок І.Їжакевича й Ф.Коновалюка. 6.Малюнок В.Касіяна

Таблиця XXI.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

І. "Наймичка"-Малюнок А.Тетьори. 2. "І мертвим і живим..." Малюнок І.Їжакевича. 3. "Неофіти"-Малюнок І.Їжакевича. 4. "І мертвим і живим..."-Малюнок І.Їжакевича. 5. "Кавказ"-Малюнок І.Репіна. 6. "Кавказ"-Малюнок І. Їжакевича. 7. "Наймичка"- Малюнок І.Їжакевича. 8. "Кавказ"- Малюнок І. Їжакевича і Ф.Коновалюка. 9. "Наймичка"-Малюнок М.Дерегуса.

Таблиця XXII.

ІЛЮСТРАЦІЇ ДО ПОЕЗІЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

І. "Тополя"-Малюнок М.Мікешина. 2. "Гайдамаки"- Малюнок І.Їжакевича. 3. "І виріє я на чужині"- Малюнок В.Касіяна. 4. "Гамалія" - Малюнок О. Сластьона. 5. "Оттака я дівчина, така я"- Малюнок М.Мікешина 1895 р. 6. "Причинна"- Малюнок М.Мікешина. 7. "Сова"- Малюнок Л.Капітана 1955р. 8. "Гамалія"- Малюнок О.Сластьона. 9. "Садок вишневий коло хати"- Малюнок В.Касіяна.



Таблиця 23.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО Й ЖІНОЦТВО.

1. Тарас Шевченко. Мал. І. Іжакевича й Ф. Коновалюка.
2. Ликерія Полусмакова. /фото/
3. Катерина Піунова /фото/
4. Княжна Варвара Рєпніна
5. Шевченко й Дуня Гусіковська у Вільні.
6. Улюблені пісні Т. Шевченка.

Таблиця 24.

ГРАМОТА ЧЛЕНСЬКА У.Н.СОЮЗУ 1924 р.

МАЛЮНКИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Малюнки уложені за роками намальовання й груповані за місцями їх виконання.

I. МАЛЮНКИ ДО АКАДЕМІЇ.

Таблиця 25

Портрет Брєдлова 1835 р.

Таблиця 26

Смерть Богдана Хмельницького. 1836-1837

Таблиця 27

Портрет Є.П. Гребінки. 1837

Таблиця 28

Смерть Сократа. 1837

II. АКАДЕМІЯ МАЛЯРСТВА В ПЕТЕРБУРЗІ.

Таблиця 29

Портрет М.О. Луніна. 1838

Таблиця 30

Смерть Богдана Хмельницького 1938-39. Мал. олівцем.

Таблиця 31

Портрет невідомого 1937-1838

Таблиця 32

Натурщиця 1840

Таблиця 33

Портрет М.В. Гоголя 1842-44

Таблиця 34

Циганка ворожка 1841

Таблиця 35

Катерина

Таблиця 36

Сліпа з дочкою. 1842

Таблиця 37

Портрет баталіста О.Е. Коцебу 1843

Таблиця 38

Король Лір. Гальвонографія 1843

Таблиця 39

Марія. 1840

ІІІ. ПЕРША ПОЇЗДКА В УКРАЇНУ. 1843-1844рр.

- Таблиця 40. Хата батьків Т.Шевченка 1843. Є два рисунки, один з них копія для В.Рєпніної.
- Таблиця 41 Портрет Маєвської 1843
- Таблиця 42. Портрет В.О.Закревського 1843  
Портрет Г.І.Закревської 1843
- Таблиця 43. Сліпий/Невольник/ 1843
- Таблиця 44 Селянська хата 1843
- Таблиця 45 На пасиці 1843
- Таблиця 46 Портрет дітей В.М.Рєпніна-Волконського 1844
- Таблиця 47 Портрет О.В.Суворова 1844-45
- Таблиця 48 Портрет М.І.Кутузова 1844-45
- Таблиця 49 Портрет Петра І. 1844-45

ІV. АЛЬБОМ ЖИВОПИСНА УКРАЇНА 1844 р.

- Таблиця 50. Дари в Чигирині 1849 р. Мал.1843-44 виконано тушею.
- Таблиця 51 Видубецький монастир 1844
- Таблиця 52. Судна Рада 1844
- Таблиця 53 Старости 1844
- Таблиця 54 у Києві 1844
- Таблиця 55 Розмова москаля зі смертю.Казка.  
Дари в Чигирині. Офорт 1844 р. з рисунка тушею, як вище.

У. ПРАЦІ ПІДЧАС АРХЕОЛОГІЧНОЇ КОМІСІЇ 1845-1846-1847 рр.

- Таблиця 56. Будинок І.Котляревського в Полтаві. 1845
- Таблиця 57. Богданова церква в Суботові. 1845-46
- Таблиця 58 у Решетилівці. 1845
- Таблиця 59 у Решетилівці 1847
- Таблиця 60 у Седневі 1846
- Таблиця 61 Біля Седнева. 1845
- Таблиця 61 А. В селі за працем 1846

- Таблиця 62. Собор Почаївської Лаври. Внутрішній вигляд 1846
- Таблиця 63. Почаївська Лавра з Півдня. 1846
- Таблиця 64. Вдовина хата.
- Таблиця 65. Портрет Ю.Г.Сребдольської. 1847
- Таблиця 66. Портрет невідомого 1845-47
- Таблиця 67. Портрет Горленко 1846-47
- Таблиця 68. Портрет Є.В.Кейкуатової 1847
- Таблиця 69. Портрет Варвари Рєпніної.
- Таблиця 70. Портрет А.І.Лизогуба. 1846
- Таблиця 71. Селянське подвір'я 1845  
Комора в Потоках 1845  
Чигирин з Суботівського шляху 1845  
Васильївський форт у Києві. 1846  
Чигирин-колишня столиця Гетьманщини.

- Таблиця 72. У Василівці. 1845  
Церква всіх святих у Києво-Печерській Лаврі. 1846  
Почаївська Лавра із заходу.  
Церква Покрови в Переяславі. 1845  
Аскольдова могила 1846

#### УІ. НА ЗАСЛАННІ. УКРІПЛЕННЯ РАЇМ.

- Таблиця 73. Джан-Гиг-Арач 1948/ /В перекладі -Одинокое дерево/
- Таблиця 74. Форт Кара-Буток 1848 /Аральська експедиція/
- Таблиця 75. Дустанова могила. 1848.
- Таблиця 76. Укріплення Іргізі-Кала. 1848
- Таблиця 77. Диквання військового транспорту в степу. 1848
- Таблиця 78. Казах на коні. 1848-49
- Таблиця 79. Шхуна "Константин" На ній їздив Т.Шевченко 1848
- Таблиця 80. Укріплення Раїм. 1848
- Таблиця 81. Спорядження шхун. 1848

#### УІІ. ФОРТ КОС-АРАЛ. 1848-1849/найдовше/1859/5 днів/

- Таблиця 82. Портрет невідомого з гітарою. 1948-49

- Таблиця 83. Шхуна "Константин" на ремонті. 1849
- Таблиця 84. Місячна ніч на Кос-Аралі. 1848-49
- Таблиця 85. Острів Чекан-Арал. 1849 В перекладі-Піщаний острів.
- Таблиця 86. Гористий беріг острова Николая. 1848-49
- Таблиця 87. Низовинний беріг осторова Николая. 1848-49
- Таблиця 88. Крутий беріг Аральського моря. 1848-49
- Таблиця 89. О.І.Бутаков і фельдшер О.Істомін в кімнаті форту Кос-Арал.1848-49
- Таблиця 90. Казахський хлопчик палить пічку. 1848-49
- Таблиця 91. Казахський хлопчик дримає біля грубки.1848-49
- Таблиця 92. Казахи біля вогню. 1848-49
- Таблиця 93. Казахи в юрті. 1948-49

#### УІІІ. АРАЛЬСЬКА ЕКСПЕДИЦІЯ. 1848-1849

- Таблиця 94. Форт Кос-Арал. 1848-49
- Таблиця 95. Казахське стійбище на Кос-Аралі. 1848-49
- Таблиця 96. На березі Аральського моря 1848-49
- Таблиця 97. У палатці експедиції. 1848-49
- Таблиця 98. Шхуни біля форту Кос-Арал. 1848-49
- Таблиця 99. Мис Бай Губек  
Токпак-атись-аульє. 24.УІІ.1849  
Табір транспорту в степу. 1848  
Укріплення Раїм.Вид від верфі на Сир-Дар"ї. 1848

#### ІХ. НОВОПЕТРОВСЬКЕ УКРІПЛЕННЯ 1850-1857 рр.

- Таблиця 100. Портрет А.О.Ускової. 1853-55
- Таблиця 101. Портрет К.А. і М.Є.Бажанових 1854
- Таблиця 102. Пісня молодого казаха. 1851-56
- Таблиця 103. Шевченко серед товаришів. 1851
- Таблиця 104. Тріо. 1851
- Таблиця 105. Циган 1851

Таблиця І06.

Місячна ніч серед гір. І85І-55

Таблиця І07.

Далісмен-мулаууль.І85І / Могила святого Далісмена/.

Таблиця І08.

Воскресіння.

Св.Апостол Андрей Первозванний.

Х.Експедиція до Кара -Тау. І85І р.

Таблиця І09

Ак-Миш-Тау І856-57 /Крейдяна гора/.

Таблиця ІІ0.

Вид на Кара-Тау з долини Апазар. І856-57

Таблиця ІІІ.

Відроги Західного Кара Тау в Тарталинській долині. І85І

Таблиця ІІ2.

Долина Апазар.І85І

ХІ.НОВОПЕТРОВСЬКЕ УКРІПЛЕННЯ.

Таблиця ІІ3.

Новопетровське укріплення з моря. І856-57

Таблиця ІІ4.

Туркменське кладовище.І85І

Таблиця ІІ5.

Новопетровське укріплення з Хівінського шляху. І856-57

Таблиця ІІ6.

Туркменське аби/гребниці/ в Кара-Тау. І856-57

Таблиця ІІ7.

Новопетровське укріплення з боку моря. І853-57

Таблиця ІІ8.

Сад біля Новопетровського укріплення. І854

Таблиця ІІ9.

Умигаючий гладіатор. І856-57

Таблиця І20.

Діоген. І856-57

Таблиця І2І

Робінзон Крузо. І856-57

Таблиця І22.

Державний кулак. І855-56

Таблиця І23.

Щасливий ловець. І856-57

Таблиця І24.

Казахський хлопець грається з кішкою. І856-57

Таблиця І25.

Казахські діти-байгуші. І853.

Таблиця І26.

Казашка Катя. І856-57

Таблиця І27.

Казашка над ступою. І856-57

Таблиця І28.

Казарма. І856-57

Таблиця І29.

Портрет А.О.Ускової з донькою І854

Новопетровське укріплення.Внутрішній вигляд. І85І-57

Таблиця І30.

ХІІ. СЕРІЯ МАЛЮНКІВ"БЛУДНИЙ СИН".

Таблиця І30.

У казетаті. І856-57

Таблиця І31.

Кара шпіцрутенами. І856-57

Таблиця І32.

Кара колодкою.

Таблиця І33.

Серед розбійників. І856-57

Таблиця І34.

На кладовищі. І856-57

Таблиця І35.

У хліві. І856-57

Таблиця І36.

У шинку. І856-57

Таблиця І37.

Програвся в карти. І856-57

ХІІІ. ПОВОРТ ІЗ ЗАСЛАННЯ. І857-І858

Таблиця І38.

Благовіщенський собор у Нижньому Новгороді. І857

Таблиця І39.

Біля Саратова. І857

Таблиця І40.

Портрет М.С.Щепкіна. І858

Таблиця І41.

Портрет Т.З.Спіфанова. І857

ХІV. ЗНОВУ В АКАДЕМІЇ МАЛЯРСТВА. 27.III.І858-І861

Таблиця І42.

Портрет М.В.Максимович. І859

Таблиця І43.

Портрет Айра Олдріджа. І858

Таблиця І44.

Портрет М.С.Кржисевич. І858

Таблиця І45.

Портрет М.О.Максимовича І859

Таблиця І46.

Портрет В.Л.Кочубея. І859

Таблиця І47.

Портрет Л.І.Полусмакової. І859

Таблиця І48.

Портрет Ф.П.Толстого. І860

Таблиця І49.

Портрет І.І.Горностаєва. І860

Таблиця І50.

Портрет П.К.Клодта. І861

Таблиця І51.

У Черкасах І859

Таблиця І52.

Мангишлацький сад. І859

- Таблиця І53. Ліс. І859 .Офорт з малюнка Лебедева.
- Таблиця І54. Приятелі в шинку. І859 Офорт з картини Соколова.
- Таблиця І55. Старець на кладовищі. І859
- Таблиця І56. Сама собі в своїй господі. І858
- Таблиця І57. Притча про виноградаря.Офорт з картини Рембранта. І858
- Таблиця І58 У Лихвині. І859  
Проект поетового дому над Дніпром.
- Таблиця І59. Портрет Ф.А.Бруні. І859

### А В Т О П О Р Т Р Е Т И .

- Таблиця І60 І839-40. Олія. Одинокий портрет олією з часів академ.студій.
- Таблиця І61 З академічних часів.Правдоподібно був зроблений олійної фарбою,але він не сподобався Т.Шевченкові й був знищений.З нього зроблений офорт-акватинта в І860 році.
- Таблиця І62. І843 р.Туш і перо. Подарований В.Рєпніній.Автограф і дата.
- Таблиця І63. І845 р.Олівець.Портрет зроблений підчас перебування в Україні.
- Таблиця І64. І847 р.Олівець.Намальований в Орській кріпості.для А.Лизогуба.
- Таблиця І65. І848 р.З часів Аральської експедиції.
- Таблиця І66. І848 ? З часів заслання. Сепія.
- Таблиця І67. І849р.Сепія
- Таблиця І68. І849 р.Сепія
- Таблиця І69. І85І.р.Сепія,білило.Шевченко серед товаришів. Намальовано підчас експедиції в горах Кара-Тау.  
Шевченко солдат.
- Таблиця І70. І853 р.Сепія.Шевченко за казахськими байгушами.  
Малюнок в Новопетровському укріпленню.  
  
Шевченко за хлопчиком який грається з кішкою.Сепія. І856-57  
Подарований А.Толстій.
- Таблиця І7І. І857р.Чорний і білий олівець.Нижній Новгород.Дарований М. Щепкіну.Власноручний напис і дата.
- Таблиця І72. І858 р.Чорний і білий олівець.С.Петербург.Дата і монограма.
- Таблиця І73. І880 р. Офорт.Зроблений з фотографії. Підпис і дата.
- Таблиця І74. І860 р.Офорт.
- Таблиця І75. І860 р.Офорт з відомої фотографії,з деякими змінами. Підпис, дата й монограма.

Таблиця 176. 1860 р. Офорт зроблений з фотографії на якій він знятий у білому убранні, сидячи в кріслі.

Таблиця 177. 1861 р. Олія. Передсмертний портрет. Копію розіграно за 200 карбованців.

Таблиця 178. 1860 р.

## XVI. Р І З Н Е

Таблиця 179. Місця в Україні де перебував Т. Шевченко.

Таблиця 180. Т. Шевченко у філателії / Збіюка С. Кікти /

Плакат 181. Виданий в таборі полонених в Зальцведелі 1916 р.

Плакат 182. Виданий в 1909 р. "Жертвуйте на пам'ятник Т. Шевченкові у Києві"

Портрет 183. Т. Шевченко малюнок І. Рєпіна 1881 р. Репрод.

Портрет 184. Т. Шевченко малюнок ЕКО Видання "Новий Час" Львів 1924 р. Репр.

Портрет 185. Т. Шевченко малюнок олійн. фарбами Вадіма Доброліжа в таборі Гайденау, Німеччина 1946 р.

Портрет 186. Т. Шевченко малюнок олійними фарбами Олекси Верхівського в Клівленді.

Портрет 187. Т. Шевченко інкрустований різними породами дерев.

фотографія 188. Т. Шевченко. Стара фотознімка в рамці.

Портрет 189. Т. Шевченко. Репр. малюнка П. Андрусіва у фарбах. 1961 р.

Відозва 190. Безсмертному Тарасові - Канадійська Україна.

Малюнок 191 "Катерина" Улюблений малюнок Т. Шевченка

Малюнок 192. "Циганка" / Катерина / за який Т. Шевченко дістав срібну медаль.

Оформ 193. Причта про виноградаря за який Т. Шевченко став академіком.

Малюнок 194. Перший малюнок Т. Шевченка

Різні дрібні пам'ятки як відзнаки, медалі, картоники і др.



К Н И Ж К И.

З приватної збірки Л.Бачинського.

ПОВНЕ ВИДАННЯ ТВОРІВ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

1. Повне видання творів. Київ-Ляйпциг/1919р./Українська Накладня. Ред. Б. Лепкий. Том I. Том II. /1920 р./Том III. Том IV і Том V.
2. Повне видання творів Тараса Шевченка. Варшава-Львів. Український Науковий Інститут. 1934-1939 рр. Ред. П. Зайцева. Том II. Поезії 1934р. Том VII. Повісті й оповідання 1934р. Том VI "Назар Стодоля" та різні твори 1935р. Том XI. Листи. 1935р. Том III Поезії/1935р. Том VIII Повісті й оповідання 1936р. Том IX. Повісті. 1936р. Том XIV. Переклади поезій на польську мову 1936р. Том X. Журнал. 1936. Том IV. Поезії 1847-1850 рр. 1937 р. Том XII. Пластична творчість Т. Шевченка. 1937 Том XV Шевченко в чужих мовах. Том XVI Бібліографія. 1939 р.
3. Повна збірка творів в п'яти томах. Київ 1939р. Держ. Вид. Академія Наук УРСР. Том третій. Повісті.
4. Повна збірка творів. В трьох томах. Київ 1949. Держ. Вид. Худ. Літератури. Том II. Повісті. Том III Драматичні твори. Журнал. Листування. Ред. колегія: Корнійчук, Тичина. Білецький і др
5. Повне видання творів Тараса Шевченка. Чикаго 1959-1961 Видавництво Миколи Денисюка. Друге допов. видання. Ред. П. Зайців і др. Том I. Поезії 1837-1842. Том III Поезії 1847-1850 Том V. "Назар Стодоля" і др. /1959р/ Том VI. Повісті - Том VII Повісті/1959/ Том VIII Повісті. Том IX Журнал /1960р/ Том X. Листи. /1960/ Львів 1907р. Том I. Вид. Т-ва "Просвіта" - "Руська письменність. Ред. Ю. Романчук. Том II-як вище.
6. Твори
7. Твори Тараса Шевченка. Львів 1912 Накл. Т-ва "Просвіта" Руська Письменність Том I і Том II. /Третє видання/
8. Твори. Київ-Ляйпциг/1918/ Українська Накладня. Ред. Б. Лепкий. Том I /1918/ Том II і Том III/1919р/
9. Твори в трьох томах. Київ 1955р. Держ. Вид. Худ. Літер. Нарис О. Корнійчука. Том I. Поезії. Том II. Повісті. Том III. Драматичні твори.

ЗБІРНІ ВИДАННЯ ПОЕЗІЙ.

Кобзарь-Кобзар

В "Основи" Спєтербург 1961р.

"

Прага 1876р. Накладом Грегра і Даттля. Том I. Том II.

"

Женева 1878р. Ч. I. Друк "Громада"

"

Женева 1881р. Ч. II. Друкарня "Робітника" і "Громади"

Кобзарь-Гайдамаки 1886р. С.Петербург. Ілюстр. А.Сластіона. Друк. Суворина.  
Кобзарь Київ, 1889р. Вид. Іогансона.  
" Львів 1893р. Вид. Тов. ім. Шевченка. Ред. О.Огоновський.  
" Київ 1899р. Вид. ред. "Кіевская Старина".  
" Київ 1899р. Вид. ред. "Кіевская Старина" /Інше видання/.  
" С.Петербург 1907 Вид. Общест. имени Т.Г.Шевченка. Ред. Домани-  
" С.Петербург, 1908 Друге вид. Общст. им. Т.Шевченка цький.  
" С.Петербург, 1908 Друге вид. "" Більший формат.  
" Львів, 1914. Вид. "Совза Визволення України. Ред. Лукіянович.  
" С.Петербург, /1914/ Вид. "Деятель".  
" Львів, 1914 Ред. Охримович .Вид. латинкою.  
" ( Відень 1915. Вид. Совза Визволення України. Ред. Лукіянович  
" Вінніпег, 1918. Вид. "Просвіта".  
" Київ-Ляйпціг/1919/ Укр. Накладня. Ред. Б.Лепкий  
" Вінніпег/1920/ Вид. "Канадійського фермера. Том I.  
" Вінніпег/1920/ Вид. "Канадійського фермера" Том II.  
" Вінніпег/1920/ Вид. "Руської Книгарні" Стор. 586.  
" Львів, 1921. Вид. Укр. Мед. Товар. Третє видання. Вибір.  
" Катеринослав-Кам'янець-Ляйпціг/1921/ Ред. В.Сімович.  
" Берлін. 1922. Вид. "Українське Слово" Ред. Б.Лепкий.  
" Київ. 1928. Вид. "Книгоспілки". Ред. В.Коряка.  
" Станіславів. 1934. Том I. Накл. "Універс. Бібл." Ред. І.Ставничий  
" Київ, 1938. Повна збірка поезій. Дер. Вид. Худ. Літер.  
" Краків, 1940. Вибрані поезії. "Укр. Видав." Ред. В.Верниволя.  
" Прага, /1940/ Ред. С.Сірополко. Вид. коштом громадянства.  
" Краків, 1940. Вибрані поезії. Вид. Просв. Бібл. Латинкою.  
" Прага. 1941 Вид. "Пробосм" Ред. Л.Білецький.  
" Відень 1941. Накл. Т.Савули. Ред. Б.Лепкий.  
" Львів, 1942 Укр. Видавництво. Вибрані поезії.  
" Відень, 1942. Вибір поезій. Вид. Б.Тищенко.  
" Буенос-Айрес. Вид. Тов. "Відродження" 1943 р.  
" Прага, 1943 Ред. О.Приходько.  
" /Москва/ Вибрані поезії. Укр. Видав. Упор. Ю.Кобилецький.  
" Вінніпег, 1944 Вид. "Культура й Освіта" Ред. О.Івах.  
" Регенсбург, 1946. Вид. "Укр. Мистецтво"  
" /Золінген/ /1946/ Том I Том II Том III і Том IV. Вид. "Барвінок"  
" Ротенбург/ 1946/ /Вид. "Бистриця/  
" На чужині/ Мюнхен/ .Повне видання в Трьох томах. Вид. друге.  
" Вид. "Універсальна Бібліотека".  
" Мінден, 1947/ Вид. "Бистриця". Лліп. видання.  
" /Москва/ 1947. Госуд. "здан. Худ. Літер.  
" Київ, 1947. Держ. Вид. Худ. Літер. Ред. О.Корнійчук.  
" На чужині/ Мюнхен/ Том I. Вид. "Універсальна Бібліотека".  
" На чужині/ Мюнхен/ Том III. Вид. "Унів. Бібл."  
" Буенос Айрес. Вид. "Полтава" Перед. О.Салука.  
" Буенос Айрес. Повне вид. Вид. "Полтава"  
" Київ, 1952. Дер. Вид. Худ. Літер.  
" Вінніпег, 1952. Вид. Спілка "Тризуб" Том I. Том II. Ред. Л.Бі-  
" лецький.  
" Нью Йорк. 1953. Вид. "Дніпро" Ред. В.Давиденко.  
" Вінніпег, 1953. Вид. Спілка "Тризуб" Том III. Ред. Л.Білецький  
" Вінніпег, 1954. Вид. Спілка "Тризуб" Том IV. Ред. Л.Білецький  
" Москва. 1954. Гос. Изд. Худ. Літер. Ред. А.Дейч і М.Рильський.

- Кобзар Вибране. Київ, 1954. Держ. Учбово-Педаг. Вид. Ред. О. Білецький  
 " Київ, 1954. Держ. Вид. Худ. Літератури. Ред. Н. Лісавенко.  
 " Київ, 1956. Держ. Вид. Худ. Літератури. Вступна М. Рильського.  
 " Київ, 1957. Держ. Вид. Худ. Літератури. " "  
 " Київ, 1958. Держ. Вид. Худ. Літератури. Передмова М. Рильського.  
 " Нью Йорк, 1960. Вид. "Говерля" Ред. Я. Рудницький  
 " Вінніпег, 1960. Виданн. Івана Тиктора. Ред. Я. Рудницького.  
 " Київ, 1960. Держ. Вид. Худ. Літератури. Вступна М. Рильського.

## ПОЕЗІЯ. ПОЕЗІЯ.

- Поезія. Львів, 1902. Вид. "Просвіти" Ред. Д. Романчук.  
 " Київ, 1955. Вид. "Вісл. поета". Том I, Том II. Вступна М. Рильського  
ДРІВНІ ЗБІРКИ ПОЕЗІЯ.

## Малі Кобзарі. Кобзарини.

- Малий Кобзар. Львів, 1923. Вид. "Світ Дитини".  
 " Харків, 1930. Дит. Вісл. Укр. Писем. Держ. Вид. України. Ред. О. Попів  
 " Львів, 1937. Панст. Вид. Ксенжек Школьних. Ред. В. Калинович.  
 " Фельдкірх-Фаральберг, 1946. Вид. "Заграва"  
Кобзар для дітей. Ярослав, 1940. Вид. "Наша майбутність" Ред. П. І. Саїв/.

## ЗБІРКИ ІНШИХ НАЗВ.

- Артист. Київ-Ляйпціг /1921/ Пер. О. Кониський Укр. Накладня  
Автограф Т. Шевченка 1857 р. /Авгсбург/ 1947 Вид. УВАН  
Автограф Шевченка 1860 року. Нью Йорк 1951. УВАН  
Балади. /Мюнхен/ 1946. "Слово на дорогу" ч. 9  
Було колись... як вище ч. 3  
Великий Лях. Відень 1915 Накл. "Союз Визволення України"  
Вибрані твори. Київ, 1949. Нарис О. Корнійчук. Держ. Вид. Худ. Літ.  
Вірші. Торонто 1953. Вид. "Нові Дні"  
Гайдамаки Коломия, 1915 Вид. "Спілки укр. Учителів в Коломиї" Ред. І. Шпитковський  
 " Вінніпег 1918. "Руська Книгарня".  
 " Київ-Ляйпціг /1919/ Гал. Накладня. Ілюст. А. Г. Сластьона.  
 " Вецляр, 1920  
 " Київ-Ляйпціг /1921/ Укр. Накладня.  
 " Вінніпег, 1926 "Нак. Робітничо-Фармер. Вид. Т-ва" Інценізація  
 " Едмонтон 1954 Вид. Г. Йопика.  
Гамалія Нью Йорк. 1917 Вид. Г. Смолінського  
Дві поеми /Наймичка і Неофіти/ /Мюнхен/ 1946 "Слово на дорогу" ч. 7  
До мертвих, і живих, і ненароджених... як вище ч. 2  
Думи і пісні Нью Йорк 1918. Федер. Українців в Злучених Державах.  
Думки. Вецляр 1920. Вид. "Струя"  
 " Берлін, 1922 "Українське Слово"  
Достойно Єсть-Вецляр 1920 Вид. "Струя".  
Зацвіла в долині червона калина. Київ, 1958 Держ. Вид. Дит. Літератури  
Історичні поеми. Коломия. 1921. Накл. "Загальна Книгозбірня".  
Катерина:- Джерзі Ситі. 1915 У. Н. Союз  
 " Нью Йорк, 1922 Лібретто  
 " Львів, 1937. Вид. "Чмелик" Інценізація.  
 " Сімферополь, 1957. Кримвидав.  
Кавказ. ? ? Уривок.  
 " Холодний Яр. Розрита Могила Київ-Прага 1920. Вид. "Всесвіт"  
Казематні поезії. Мюнхен. 1947 Накл. Науково-Досл. Інстит. Укр. Марнітології.

Лірика. Київ, 1959р. Держ. Вид. Худ. Літер. Поезії покладені на музику.  
Марія Мати Ісусова. Женева. 1882 Уваги Драгоманова. Писана латинкою.  
Мені однаково. Чи ми ще зійдемося знову. ? / ?/  
Музика. Київ-Ляйпціг. 1921. Укр. Накладня. Переклад М. Міхновського.  
Наймичка Вінніпег, 1920. Накл. Канадійс. Фармера"  
Назар Стодоля. як вище

Київ, 1954. Вид. "Мистецтво"  
Пам'яті Великого Кобзаря Землі країнської. Київ. 1914 Вид. "Рада"  
Перебендя. Смерть козака. У. Н. Союз "Просвіта" Джерзі Ситі 1915  
Поезії Т. Гр. Шевченка заборонені в Росії. Женева 1890. "Українська печатня"  
Т. С. Женева 1891 "Накладом редакції"  
Повісті. Київ, 1949 Том II. Держ. Вид. Худ. Літер. Ред. О. Білецький "Народа"  
Повісті. Київ 1949 Том III. Радянський Письменник.  
Повісті. Москва 1950. Гос. Изд. Худ. Літер.  
Поезії. Київ 1955. Том I. "Радянський Письменник" Ред. М. Рильський  
Поезії. Київ, 1955 Том II. далі, як вище.  
Поєми. Київ 1958 Держ. Вид. Худ. Літер.  
Поєми та вірші, Київ, 1954 Держ. Вид. Худ. Літер.  
Політичні поєми. Коломия, 1924. Накл. "Загальна Книгозбірня" Поясн. О. Пісик  
Послання. Мінден. /1947/ Вид. "Битриця".  
Радуйся ниво неполютая. /Мюнхен/ 1945. "Слово на дорогу".  
Сон. Уривок. ? ? ?  
Тополя. Джерзі Ситі. 1914. Укр. Нар. Союз.  
Тече вода з-під явора. Київ. 1956 Вид. ЦКЛСМУ "Молодь".  
Три поєми /Сон. Кавказ. Суботів. / Фрайштадт 1918 Накл. "Вісник Життя"  
Три поєми Тараса Шевченка. /Сон. Великий Лях. Нефіти/.

## П Е Р Е К Л А Д И:

Російська мова.  
Гайдамаки. Москва. Переклад Б. Турганова. 1939 р.  
Избрания произведения Т. Г. Шевченка. Москва, 1911.  
Избрание стихотворения и поєми. Москва, 1946 Гос. Изд. Дет. Літер.  
Лірика и поєми. Москва. 1953. Гос. Изд. Худ. Літер.  
Собрание сочинений в пяти томах. Москва. 1955. Том I. Стихотворения и поєми.  
" Том II. Т. С.  
" Том III Повести  
" Том IV. Драматические произведения  
" Том V. Автобиография. Дневник.  
Стихотворения, Ленинград, 1954. "Советский Писатель"

## Англійська мова.

Friend of Ukraine. Toronto, 1951 перек. J. Weiz.  
Selected Poems Jersey City 1945 " E. Manning  
The Kobzar of the Ukraine. Winnipeg 1922 перек. A. J. Hunter  
Six Lyrics from the Ruthenian. London 1911 " E. L. Vynick.

## Чеська мова.

Nazar Stodola. Praha 1953 перек. Bublikovi.  
Taras Sevcenko. Vjbor 2 dik... перек. Praha 1951  
Uměleck Praha 1950 перек. B. Pašková.

Мадярська мова.

Sevcsenk Kovecs Budapest 1953 nap W Sándor.

Німецька мова.

Die Maidamaken und andere Dichtungen Berlin, 1951 перекр. E Weisart

Польська мова.

Utwory wybrane Warszawa, 1955; Red w Stobednick

Шевченко Й. Його Україна. Збірка. Джерзі Сіті. 1916. Вид.?

Шевченко про мистецтво. Зальцведель, 1920. Ред. Б. Лепкий.

Шевченко в портретах і ілюстраціях. Ленінград. 1940. Гос. Уч. Пед. Изд.

Шевченкіяна на Заході. Вінніпег, 1959. УВАН.

Шевченкові думи і пісні. Джерзі Сіті. 1961 "Свобода"

Шевченко художник. Київ, 1954. Альбом малюнкв. Дер. Вид. Худ. Літер.

Щоденник-Журнал. Київ, 1954. Гос. Изд. Худ. Літер.

Листування.

Письма Т. Г. Шевченка к Бр. Залескому /1858-2857/. Київ. 1883. "Кіевська Старина"

Д О П О В Н Е Н Н Я.

Гомонила Україна. / ? ? ?

Заповіт. ? ? ?

Заповіт, Гамалія. Сон. Осіп глава XIV. Джерзі Сіті. 1914. У. Н. Союз.

Заповіт. Кавказ. Осіп глава XIV. Париж. 1945. Вид. Петра Ардана.

Життя і творчість Т. Г. Шевченка. Київ, 1959. В-о "Радянський Письменник"

Катерина. Нью Йорк, 1943. Накл. М. Сурмача. Лібретто.

Кобзар. / вибір поезій/ Львів 1914. Союз Визволення України".

Кобзар. Повна збірка поезій. Київ, 1939. Дер. Вид. Худ. Літ.

Наймичка. в "Про Шевченка маляра" Джерзі Сіті. 1916. Вид. "Правді" УНСоюза.

Новіє стихотворенія Пушкина и Шевченки. Вінніпег, 1959. Універ. Манітоба

Повісти. Беплін. 1922. Том II. Наймичка, Варнак. Близнята. "Хр. лова".

Тарасові Шевченкови в 102 Роківини Його уродин. Вецляр, 1916

:Видання "Канадійського Фермера" Вінніпег. Правд. 1920 р.

ч. 1. Шричина

ч. 13. Москалева Криниця.

ч. 2. Катерина.

ч. 14. Варнак

ч. 3. Гайдамаки.

ч. 15. Титарівна

ч. 4. Черниця Маряна.

ч. 16. Марина

ч. 5. Утоплена.

ч. 17. Сотник

ч. 6. Гамалія.

ч. 18. Петрусь

ч. 7. Сова.

ч. 19. Тарасова Ніч. Іван Підкова.

ч. 8. Іван Гус/Бретик/.

ч. 20. Русалка.

ч. 9. Невольник

ч. 21. Назар Стодоля.

ч. 10. Наймичка

ч. 22. Тополя.

ч. 11. Відьма.

ч. 23. Збірник дрібних віршів.

ч. 12. Княжна.

ч. 24. Збірник дрібних віршів.

Избрани произведения. Киев 1939. Д. В. УРСР. /На білоруській мові/. Власність дир. В. Радзиковича

Кобзарь. СПб. 1840 р. Перевидання 1914 у Львові. Власність інж. Ю. Яремкевича

ПРАЦІ РІЗНИХ АВТОРІВ ПРО ЖИТТЯ ТА ТВОРЧІСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

1. В.Науменко: К вопросу про найчне видання "Кобзаря" і др. "Кієвська Стайна"
2. І.Франко: Шевченко героєм польської революційної легенди. Львів 1901І892 р.
3. — Життя Тараса Шевченка. Київ. В-о "Час" 1910 ?
4. — Про жите великого поета Тараса Шевченка. Львів, "Просвіта" 1911
5. В.Лебедова: Вінок на могилу. Львів, Укр. Пед. Т-во 1914
6. Л.Нерішена: Слідами Тараса. Львів, 1914, Укр. Пед. Товариство.
7. М.Козоряс: Тарас-Дитина. Львів, 1914 Укр. Пед. Товариство.
8. — Тарас Шевченко. Його жите і літер. діяльність. Львів, 1914. Укр. Пед. Тов.
9. — Тарас Шевченко Джерзи Ситі, 1914 Т-во "Просвіта" в Америці.
10. Д.Лукиjanович: Про Шевченкові твори. Джерзи Ситі, 1912 Т-во "Просвіта"
11. — В честь столітніх роковин уродин Т. Шевченка. Річник I 1914
12. — Наш Прометей. Вінніпер 1914, Накладом І.Гниди.
13. — Шевченко і його Україна. Джерзи Ситі, 1916
14. — В 60-і роковини смерті Т. Шевченка. Берлін, 1921. "Українське Слово"
15. В.Дорошенко: Шевченко і його думки про громадські справи. Львів 1921. .
16. Д.Николишин: Т. Шевченко. Історичні поеми. Коломия 1921. "Загальна Книгозбірня"
17. М.Возняк: Киро-Методіївське Брацтво. Львів 1921. "Учит. Брати Мої"
18. М.Галушчинський: Шевченко-поет життя й чину. Львів, 1921. "Укр. Вид. Спілка"
19. А.Річицький: Тарас Шевченко в світлі епохи. 1923 В-о "Космос" држ в Берліні.
20. М.Ваврисевич: Слава Кобзареві. Львів, 1923 Накл. М.Таранька
21. С.Черкасенко: До світла, до волі. Львів, 1925. "Молода Україна".
22. П.Волобуїв: Мені тринадцятий минало. Львів, 1926. "Світ Дитини".
23. В.Шопінський: Малий Тарас. Нью Йорк, 1927. Накл. "Укр. щоденних Вістей".
24. А.Коломисць: Тарасів день. Львів, 1929 "Світ Дитини".
25. С.Смаль-Стоцький: Т. Шевченко-Співець Самостійної України. /Прага/ 1930
26. В.Коряк: Життя Тараса Шевченка. /Харків/ 1930. Дер. Вид. України.
27. Д.Дорошенко: Шевченко національний поет України. Прага 1931 вид. Е.Вировий
28. В.Полянський: Дядько Тарас. Львів, 1934. "Світ Дитини" /у фран. мові/
29. Д.Дорошенко: Тарас Шевченко Friend of Ukraine New York 1935. зрж. в Парижі
30. Д.С.Слободенко: Taras Shevchenko The National poet of the Ukraine Winnipeg 1935. зрж. в Парижі
31. О.Лотоцький: Поезії Т. Шевченка під російською цензурою. Львів 1937. Відбитка
32. О.Лотоцький: Державницький світогляд Т. Шевченка. Львів, 1937. Відбитка.
33. В.Лопушанський: Тарас Шевченко. Драм. трил. Львів, 1937. Ви-о "Укр. Культура"
34. С.Чубатівна: Інцензуація Шевченкового вірша "Великдень". Коломия 1938
35. — Тарасу Шевченку письменники народів СРСР. Харків 1939
36. Р.Сліпий: Т. Шевченко в тюрмі. /Вінніпер/ 1940. "Прометей"
37. Д.Минуга: T. Shevchenko and Women. Jersey City 1940.
38. Л.Минуга: Шевченко і жінка. Джерзі Ситі 1940. Накл. Укр. Прес. й Книж. Спілки"
39. В.Сімович: Т. Шевченко його життя. Львів, 1941. "Укр. Видавництво"
40. — Прометееві Українського Народу. Нью Йорк 1941. Накл. Укр. Книгарні"
41. Д.Дорошенко: Тарас Шевченко його життя й твори. Відень, 1942. В-о Б.Тищенка.
42. Є.Пеленський: Шевченко-клясик. Львів-Краків, 1942. Укр. Видавництво
43. — Шевченко в творах українських радянських композиторів. Москва 1944
44. Г.Мазурик: 100-ліття заповіту Шевченка. Вінніпер 1945 Вид. У.К.К. Канади.
45. С.Корбут: Тарас Шевченко Париж, 1945 вид. Петра Ардана
46. Володимир: Основна и сила творчости Шевченка I. частина "Орден" 1946 р.
47. " " т.с. II. частина
48. " " т.с. III. частина
49. С.Жук: Портрет Т. Шевченка в скульптурі. Авґсбург 1946. УВАН
50. Р.Задніпрянський: Чи Шевченко був "Малоросом" Мюнхен 1946 "Укр. Крит. Думка"

Taras Shevchenko. On the Occasion of the Cent... Schweinfurt 1946

51. —  
 52. В. Лев: Лексика поезій ранньої Шевченкової творчості. Авґсбург 1946. УВАН  
 53. В. Петров: Провідні етапи розвитку сучасного Шевченкознавства. Авґс. 1946. УВАН  
 54. В. Додошченко: Taras Shevchenko the National Poet of Ukraine. Augsburg, 46  
 55. Я. Рудницький: Наголос в поезії Шевченка. Авґсбург 1947 УВАН  
 56. Н. Русова: Шевченко у Репніних. Філадельфія 1947. "Америка" Авґсбург 1947  
 57. Д. Чижевський: Деякі проблеми дослідження формального боку поезії Шевченка  
 58. Задніпрянський, Р.: Українофільський та український Кобзар. Мюнхен/1947  
 59. — Шевченко та його доба. Збірник I. Авґсбург, 1947. УВАН  
 60. Д. Чуб: Шевченко в житті. На чужині 1947  
 61. О. Орленко: Шевченко проти Москви. Чужина ? 1949  
 62. Д. Дорошенко: Розвиток української науки під прапором Шевченка. Вінніпег, 1949  
 63. Л. Білецький: Віруючий Шевченко. Вінніпег, 1949 УВАН  
 64. Т. Андрусішкін: Ukrainian Literature and its Guiding Light Shevchenko. Winnipeg 1949  
 65. Л. Білецький: Тарас Шевченко в Яготині. Авґсбург, 1949 Накл. Т-ва Прих. УВАН  
 66. Д. Донцов: Заповіт Шевченка. Торонто 1950, В-о "Сум"  
 67. W. Matthews: Taras Shevchenko: The Man and the Symbol. London 1957  
 68. Д. Донцов: Заповіт Шевченка. Лондон, 1951. Спілка Укр. Молоді.  
 69. — На відзначення 60 роковин життя і творчої праці українців в Канаді/Вінніпег: 1951 "Українське Слово"  
 70. Ю. Бойко: Шевченко і Москва. /Мюнхен/, 1952.  
 71. — ШЕВЧЕНКО. Річник I. Н. Йорк, УВАН, 1952  
 72. — ШЕВЧЕНКО. Річник 2. Н. Йорк, УВАН, 1953  
 73. Омельченко-Кейван-Жила: До Шевченківських роковин. Вінніпег, 1953. "Новий Шлях"  
 74. — ШЕВЧЕНКО. Річник 3. Н. Йорк, 1954  
 75. В. Русов: Той, хто багато знав того що ми давно забули. Лондон, 1954 Ук. Вид. С-ка  
 76. О. Іваненко: Тарасові шляхи. Київ, 1954. Вид. Ук. ЛМ. Молодь.  
 77. М. Новиков: Т. Г. Шевченко полум'яний патріот і борець за дружбу народів. Київ, 1954. Держ. В-о Пол. Літератури.  
 78. — Музей Т. Г. Шевченка в Палермо. Торонто, 1954. "Гов. Об"єд. Укр. Канад."  
 79. — ШЕВЧЕНКО. Річник 4. Н. Йорк, 1955 УВАН,  
 80. П. Говдя: Т. Г. Шевченко-художник. Київ, 1955 В-о "Мистецтво"  
 81. А. Кирпич: За Шевченкову правду! Лондон, 1955, Накл. Союзу Укр. у Вел. Британії.  
 82. П. Зайцев: Життя Тараса Шевченка. Мюнхен, 1955 НТШ.  
 83. Д. Косарик: Життя і діяльність Т. Шевченка. Київ, 1955. "Радянський письменник".  
 84. К. Холодна-Лавицька: Шлях велетня. Нью Йорк, 1955 В-о М. Бороцького  
 85. Т. Дієві: Taras Shevchenko and West European Literature. London, 1957  
 86. — Т. Г. Шевченко. Бібліографічні матеріали... Харків, 1955 Мін. Культури  
 87. — Збірник праць з наукової Шевченківської конференції Київ, 1955  
 88. М. Мандрика: З Болгарсько-українських літературних взаємин. Вінніпег, 1956.  
 89. — Шевченка Альманх. V. Letnam. Vite 1956  
 90. Р. Завадович: Кобзарєва гостина. Джерзі Сіті, 1956 "Веселка"  
 91. — Канівський-Дегжавний Музей-Заповідник. Київ, 1956. А. Н. УРСР.  
 92. — ШЕВЧЕНКО. Річник 5. Нью Йорк, 1956  
 93. — Збірник праць четвертої наукової Шевченківської конференції Київ, 1956. Вид. Академії Наук У. Р. С. Р.  
 94. Ю. Бойко: Творчість Тараса Шевченка на тлі західноєвропейської літератури Мюнхен, 1956 Укр. Віл. Університет.  
 95. Е. Ненадкевич: Творчість Т. Шевченка після заслання. Київ, 1956 Держ. Вид. Худ. Літ.  
 96. О. Євіна: Дожовтнева та радянська українська література за рубежами СРСР. Київ, 1956. Вид. Держ. Худ. Літерат.  
 97. — Шевченківські місця України. Київ, 1957 Академія Наук Ук. Р. С. Р.  
 98. М. Мандрика: Шевченко і Франко. Вінніпег, 1957 УВАН  
 99. Д. Юфанов: Матеріали про життя і творчість Т. Шевченка. Київ, 1957 Д. В. Х. Літ.  
 100. — Не забули спом'янути. Джерзі Сіті, 1957 У. Н. Союз,  
 101. — ШЕВЧЕНКО. Річник 6. Нью Йорк, 1957 УВАН.  
 102. І. Назаренко: Світогляд Т. Г. Шевченка. Київ, 1957 Держ. Вид. Худ. Літератури.  
 103. — Збірник праць п'ятої наукової Шевченківської конференції, Київ, 1957. Академія Наук У. Р. С. Р.



104. М. Мандрыка: Історичне минуле українського народу в творчості Т.Г. Шевченка. Київ, 1957. "Радянська Школа"
105. С. Шаблійовський: Шевченко і російська революційна демократія. Київ, 1958 А.Н.
106. В. Жила: Ідейні основи Шевченкового "Гамаліу". Вінніпег, 1958 УВАН.
107. Я. Рудницький: Найближчі завдання Шевченкознавства. Вінніпег, 1958 УВАН.
108. - Спогади про Шевченка. Київ, 1958 Дер. Вид. Худ. Літератури
109. О. Білецький, О. Дейч: Тарас Григорович Шевченко. Київ, 1958 Д.В. Худ. Літ.
110. Є. Кирилук: Шевченко і слов'янські народи. Київ, 1958 Академія Наук Укр. Р. С. Р.
111. - Збірник праць шостої наукової Шевченківської конференції. Київ, 1958. Академія Наук Укр. Р. С. Р.
112. - Художня Література видана на Україні за 40 років. Харків, 1958. "Книжна Палата".
113. - Біографія Т.Г. Шевченка за спогадами сучасників. Київ, Акад. Наук Укр. Р. С. Р. 1958 р.
114. - РІЧНИК 7. Нью Йорк, 1958 УВАН
115. - Питання Шевченкознавства. Київ, 1958. Академія Наук Укр. Р. С. Р.
116. В. Луців: Педагогічна праця Тараса Шевченка. Торонто, 1959 "Об'єд. Ук. Педаг." "
117. Я. Рудницький: Шевченкіяна на Заході. Вінніпег, 1959 УВАН.
118. Я. Рудницький: Верси і Шевченко. Вінніпег, 1959 УВАН.
119. Ю. Івакін: Сатира Шевченка. Київ, 1959 Академія Наук Укр. Р. С. Р.
120. С. Анісов, Є. Сєреда: Літопис життя і творчості Т.Г. Шевченка. Київ 1959 Д.В.Х.Л.
121. - Т. Шевченко. Передмова в укр. і англ. мовах. Вид. Денісюка 1959
122. М. Рудько: Тарас Шевченко і Київський університет. Київ, 1959. В-о Київ. Унів.
123. - Звернення Товариства Об'єднаних Українських Канадійців. /Торонто/
124. Є. Кирилук: Т.Г. Шевченко. Життя і творчість. Київ, 1959. Д.В. Худ. Літ.
125. А. Белєцький, А. Дейч: Т. Шевченко. Введення в изучение поста. Москва. 1959.
126. Є. Менадкєвич: З творчої лабораторії Т.Г. Шевченка. Київ, 1959 Акад. Укр. Р. С. Р.
127. - Збірник праць сепої наукової Шевченківської конференції. Київ, 1959 Акад. наук Укр. Р. С. Р.
128. - Мистецька спадщина Т.Г. Шевченка. Київ, 1959 вид. як вище.
129. - Чому будемо пам'ятник Т. Шевченкові в Канаді. Вінніпег, 1960
130. - Monument for T. G. Shevchenko Winnipeg, 1960
131. П. Петрова: Шевченкове слово та поетичний контекст. Харків, 1960 Держ. Унів.
132. Р. Задєснєнський: Критичні нариси. Том II. Апостол Укр. Національної Революції. Детройт. В-во "Укр. Критичної Думки".
133. - Empire's Freedom Fighter Washington 1960
134. В. Біленко і Я. Даничев: Канівський Державний Музей-Заповідник. Путівник. Київ, 1960. Дер./Вид. Худ. Літ.
135. - Будинок - Музей Т. Шевченка в Києві. Київ, 1960. Дер. Вид. Общ. Мист.
136. - Шевченківський Альманах для відмічення сотих роковин смерті Т. Шевченка. Вінніпег, 1961. Вид. Спілка "Тризуб".
137. - "Наш Шевченко" Збірник - Альманах. Нью Джерси 1961. "Свобода"
138. В. Доманицький: Тарас Шевченко. Мінніаполіс 1961. Нак. автора.
139. Ковалєнко-Колємацький: Хто такий Тарас Шевченко. Київ ?
140. В. Савчин: Хто такий Шевченко? Нью Йорк ? Вид. "Поступ"

#### Д о п о в н е н н я :

141. - Тарасові поминки. Львів, 1907 В-о "Просвіта" Власність Ук. Музею.
- 142.

#### Н О Т Н І В И Д А Н Н Я

143-161. Різні видання/І9/нот на поезію Т. Шевченка, переважно видані в США

#### П Р Е С А.

Різні газети й журнали, які присвятили число Т. Шевченкові

ПРОГРАМКИ АКАДЕМІЙ В ЧЕШТЬ Т. ШЕВЧЕНКА.